



PARIS. 9 (4 t).—PLEVEN HA PEDIDO A LOS JEFES DE LOS PARTIDOS POLITICOS QUE CON OBJETO DE PODER RESOLVER LA CRISIS MINISTERIAL SE LLEGUE ENTRE ELLOS A UNA TREGUA DE LA LUCHA DE PARTIDOS. PARECE QUE LA INICIATIVA HA SIDO BIEN ACOGIDA. — Efe.

# EXTREMADURA

DIARIO CATOLICO

AÑO XXXIV CACERES, MIERCOLES 9 DE OCTUBRE DE 1957 NUM. 10.908

**BOLETIN METEOROLOGICO**  
(Datos facilitados por el Observatorio a las 16 horas)  
Altura barométrica. 722'9 m/ metros.  
Temperatura del aire a la sombra. 22'0 grados.  
Humedad relativa del aire. 40 por 100.  
Dirección y velocidad del viento. calma.  
Estado del cielo. cubierto.  
**TEMPERATURAS EXTREMAS**  
Máxima. 25'0 grados; mínima. 14'8.

## BARCELONA TRIBUTA CLAMOROSO RECIBIMIENTO AL GENERALISIMO

### Millares de personas se concentraron a lo largo del itinerario aguardando el paso del Caudillo

BARCELONA, 9.—A las seis en punto de ayer tarde, con precisión matemática, Su Excelencia el Jefe del Estado ha llegado a Barcelona, desembarcando en el muelle de la Puerta de la Paz, severamente engalanado. El crucero «Canaris», a bordo del cual efectuaba la travesía el Caudillo, llegó sobre los cinco y medio de la tarde a la bocana del puerto, y frente a la estación marítima. El Jefe del Estado descendió del barco trasladándose a tierra firme a bordo de una falúa. En este preciso momento los batallas del castillo de Montjuich han disparado las salvas de ordenanza al tiempo que sonaban las sirenas de los barcos surtos en el puerto, que aparecían engalanados. En la falúa de Su Excelencia el Jefe del Estado, que navegaba ostentando el guión del Caudillo, viajaban también el ministro de Marina, almirante Abárzuza; el jefe de la Casa militar de Su Excelencia, teniente general Esteban Infantes, y el capitán general del Departamento Marítimo de Cartagena, almirante Mendizábal. En el momento de pisar tierra, la banda del Regimiento de

Jaén número 25, interpretó el himno nacional al tiempo que la multitud estacionada en la Puerta de la Paz, encaramada en los lugares más estratégicos, como son los salientes del paseo de Colón, el edificio de la Aduana y otros del puerto, prorumpió en grandes aplausos y vítores. El Jefe del Estado vestía uniforme de capitán general de Marina, y luciendo la Cruz Laureada de San Fernando. En la escalera de honor fué recibido por el ministro de la Gobernación y el presidente del Consejo de Economía, capitán general de Cataluña, don Pablo Martín Alonso; gobernador civil, don Felipe Acedo Colungo; alcalde de la ciudad, señor Porcillos; Arzobispo-Obispo de la diócesis, doctor Modrego Casaus; presidente de la Diputación, marqués de Castellflorite, y otras primeras autoridades y jerarquías de la región. El Caudillo inmediatamente se dirigió a revisar los fuerzas que le rendían honores, pertenecientes al Regimiento de Jaén número 25, que mandaba el laureado coronel Solas Poniello.

## «Las grandes obras necesitan para lograrse de una unidad política y de disciplina»

### «Hemos visto en los últimos 35 años resurgir naciones desde la situación más baja, hasta colocarse en primer plano»

#### (Discurso del Jefe del Estado en la inauguración de la Central de Escombreras)

En la central de Escombreras, el Jefe del Estado pronunció el siguiente discurso:  
Señores: Solamente unas palabras para cerrar este acto de la inauguración de la central térmica de Escombreras y felicitar a los empresarios, a los ingenieros y a los peritos que han puesto su celo y su inteligencia en su desarrollo; con ellos a todos cuantos han aplicado sus desvelos a esta obra ingente, que nace en este lugar del Mediterráneo unida al complejo industrial que representa la refinería de Escombreras. Hemos oído al presidente de esta Sociedad explicarnos toda la trayectoria de la hidroeléctrica española desde hace cincuenta años, en que inició sus tareas en servicio de la electrificación de la nación con su primera central hidroeléctrica, para llegar a realizar esta obra grandiosa que es la central térmica que hoy oficialmente inauguramos.

Para la vida de nuestros hogares, pero transcurridos cincuenta años los horizontes que se nos presentan son muy distintos de los que ellos vieron en los albores de su obra, aunque, sin embargo, son la base de nuestra continuidad. Nosotros podemos realizar lo que hoy estamos realizando porque hemos tenido unas generaciones que nos precedieron, que nos prepararon el camino con la creación de una técnica y la formación de unos equipos de hombres preparados; sin embargo, hemos de fijarnos en que estamos viviendo hoy ya bajo el signo del satélite artificial. Esto nos indica que el avance de las ciencias es tan grande y el camino a recorrer tan enorme, que no nos basta ya con la marcha cansina que durante cincuenta años hemos llevado, y que es necesario, si no queremos quedarnos postergados, el poner a la nación en pie.

Los errores y a los defectos que los resultados de las investigaciones alcanzadas en los Estados Unidos. Ya vuestro Stalin a Moscú, viendo la importancia y trascendencia que tenían aquellas conquistas para el futuro, mandó cambiar los planes de las universidades, reducir determinados estudios e impulsar otros, con el fin de empujar a la juventud rusa por el camino de las ciencias atómicas y demás especialidades propias de la edad moderna. Todo ello le facilitó la posición hoy de numerosos equipos de técnicos, y nos demostró que puede lograrse cuando se dirige la cultura y cuando se orienta y coordina y estimulan enseñanzas a lo que es más necesario para la vida de la nación.

Los resultados de las investigaciones alcanzadas en los Estados Unidos. Ya vuestro Stalin a Moscú, viendo la importancia y trascendencia que tenían aquellas conquistas para el futuro, mandó cambiar los planes de las universidades, reducir determinados estudios e impulsar otros, con el fin de empujar a la juventud rusa por el camino de las ciencias atómicas y demás especialidades propias de la edad moderna. Todo ello le facilitó la posición hoy de numerosos equipos de técnicos, y nos demostró que puede lograrse cuando se dirige la cultura y cuando se orienta y coordina y estimulan enseñanzas a lo que es más necesario para la vida de la nación.

## Extremadura, idea y corazón

Con acierto indudable se ha dicho que el extremeño es un hombre universal. Por otra parte, siempre dispuesto a hacer historia, aunque luego no tan dispuesto ya a escribir a ni a gloriarla. De haber sido expectos de la trompetera nuestros paisanos del Siglo de Oro, tendrían hoy Extremadura un copioso anaquele de Crónicas lactanciosas con la historia pormenorizada de importantes aventuras que, a veces, superan en audacia y emoción a las más inverosímiles novelas de ocasión. La técnica extremeña en la Conquista ha sido sencillamente dar la propia fe y darse en la nativa espiritualidad fraternalmente, sin trasfondo utilitario ni reservas menudas de caso alguna. Podría decirse con propiedad que Extremadura en el siglo aureo estaba "como congestionada de capacidad expansiva" y a ella obedecía el éxodo difícil de sus bíblicas mocedades. Los hijos de la gleba austera que acotan el Tajo y el Guadiana sienten en el fondo la llamada del mar y de la aventura y a ella van con obediencia serena, formando baraja de intrépidos pioneros prestos para acampar a cualquier hora en tierras vírgenes, en medio de selvas tenebrosas, junto a ríos tenebrosos tan grandes como océanos, sin la estadística previsora del enemigo con quien han de entretenerse seguidamente. "Una primavera jublosa latía en el trunfo de este brote caliente". Y empujada por ella saltan de orilla a orilla, del berrocal de Trujillo a las estribaciones andaluzas, a derrochar el potencial humano civilizador que le urge en el fondo del ser. De esta manera Extremadura aspiró en su propio confiar, se abre como abanico de semidioses para lanzarse a las Altas Ocasiones, allí donde el Ideal juega a vida y a muerte a cara y cruz, sin más estímulos que poder dejar en alto el buen nombre de la casa.

Así surgen la interminable teoría los legendarios archifamosos Pizarros, Cortés, Valdivias, Orellanas, Núñez de Balboa, Nicolás de Ovando, García de Paredes... En todo caso, común el impulso y común la meta a lograr. Que no es otra que irradiar el mensaje de la Patria lejana, darlo a los recién conquistados del propio espíritu y de los nombres propios, para poder encontrar en la lejanía incógnita el nostálgico aroma del propio hogar que acompaña a los aventureros como sombra indestructible de la estirpe. Así vemos los nombres de Cáceres, de Mérida, de Medellín, de Trujillo, espaciados por la toponimia sudamericana en cifras dilatadas. Así surgió un día, ahora hace 400 años, un Trujillo nuevo en plena Venezuela.

Se ha dicho que Castilla es una fuerza que anda. Al mismo tiempo podríamos decir que Extremadura es una idea que manda. La idea del hombre, mandatario de un destino histórico que cumplir y un mensaje sagrado a realizar, que con solo el bagaje de su propio valor se siente armado invencible frente a los hombres y las circunstancias, ante la Geografía y los Elementos. He aquí la razón por qué Extremadura ha de verse obligada con frecuencia a recordar fastos de gloria como los hoy recordados; y he aquí por qué artistas e ingenios extremeños han de verse impedidos a vivificar los viejos capitanes en el mármol, en el lienzo, en el ensayo y en la literatura.

Del frondoso haz de lo hispánico salta hoy a la actualidad el Trujillo de Venezuela nacido al arrullo de un trujillano extremeño. Extremadura y la República sudamericana de Venezuela están hoy unidas por el vaso comunicante de un Héroe común, García de Paredes, que nace aquí, pero allí siembra la alta Gloria de una fundación; es todo caso portavoz de un cielo único y radiante al que se llegará con idénticas plegarias y en un mismo acento labial.

La raza extremeña se regocija noblemente en la efemérides venezolana que resuscita laureles de antaño, ungidos de extremeñidad. ¡Qué grandes pueblos los surgidos de tan grandes fundadores! El poeta puede volver a decir:  
Gonzalo, Paredes... Sueros de Quiñones,  
leyendas florecen sus largos lanzones;  
Cortés que los oye, callar no resiste,  
y viene en el vino de su habla guerrera  
todas las tristezas de su Noche Triste.  
Pizarro quisiera  
también ante todas desgranar su historia;  
mas collar tan jergo para su memoria,  
su vida le labra,  
que no ha de ignorarlo, ni en pesar ni en gloria,  
el collar que enhebre su recia palabra...

Hoy es día grande en nuestra Región porque las campanas de dos continentes tocan a gloria común en la fidelidad de un Hombre y de un Nombre común que siembra en Ultramar la simiente nutritiva que elaborara su espíritu bajo el sol viril de la recia y alta Extremadura. Trujillo de Cáceres, envía el alma en fraterno beso amical al Trujillo venezolano, nacido hace 400 años bajo el signo y espíritu de un hidalgo español.

### LA JORNADA DE HOY

BARCELONA, 9 (4 t).—Su Excelencia el Generalísimo Franco ha permanecido durante toda la mañana de hoy trabajando en el despacho que se le ha habilitado en el Palacio de Pedrales. A las diez de la mañana se efectuó el relevo de la guardia. En el Palacio se han recibido numerosos ramos de flores de autoridades y personalidades para donde Carmen Polo de Franco.—Cifra.

### EL ministro de Marina visita las factorías navales

BARCELONA, 9 (4 t).—El ministro de Marina, almirante Abárzuza ha visitado con el almirante Mendizábal, las factorías del sector naval, quedando altamente complacido. (Cifra).

## CATEDRA PIO XII

### Aún eslamos a tiempo de asistir

Esta tarde a las ocho y en el salón arostumbrado, solemne sesión de apertura de curso de la Cátedra Pio XII, organizada por el Consejo Diocesano de Hombres de Acción Católica. Harán uso de la palabra:  
1.º) El Director del Secretariado de Cultura y Formación de Hombres de Acción Católica, para exponer la labor a desarrollar en el presente curso, doctor D. Juan Pablos Abril.  
2.º) Conferencia: por el excelentísimo Señor Vicario General y Rector del Seminario Mayor, D. José Martínez Valero, con el tema: *Problemática de la Caridad en la Sociología Católica*.  
3.º) Discurso de apertura, por el excelentísimo y reverendísimo Sr. Dr. D. Manuel Llopis Ivorra, Obispo de la Diócesis.

### PROXIMA CONFERENCIA

El miércoles 23 de octubre, por el ilustrísimo señor Magistrado de la Audiencia Territorial, D. José Hijas Paicinos, con el tema: *La ley única de la convivencia social*. La Acción Católica invita a todos los cacerenses a sus Conferencias y Coloquios, que se celebrarán los miércoles quincenalmente. No hace falta invitación personal, para el acceso al local de la Cátedra.

### FRUTOS DE LA UNIDAD

De los hechos de nuestra vida hemos de recoger las enseñanzas y la trascendencia de lo que el satélite artificial representa que recogerla en dos aspectos, que sin duda el mundo recogerá a no tardar. Uno, en el aspecto político. No podemos negar la trascendencia política de que una nación, cualquiera que haya sido, hubiese logrado lanzar su primer satélite artificial. Esto no hubiera podido lograrse en la Rusia vieja, forzosamente tenía que ocurrir en la Rusia nueva.

Las grandes obras necesitan para lograrse de una unidad política y de disciplina. Nos agrada o no, esto no podía realizarse en países divididos o en países sin orden. Se hace indispensable la organización de la ciencia y de la investigación; la dirección del estímulo y el impulso en un solo camino, para superar y triunfar de las dificultades. Lo mismo que nosotros no hubiéramos podido llegar a esta refinería de Cartagena, a las grandes centrales, a todas las obras y complejos industriales que por la geografía de la nación se extienden si careciésemos de la unidad política indispensable, que nos da continuidad, unidad, autoridad y eficacia.

Hemos visto en los últimos treinta y cinco años resurgir naciones desde la situación más baja hasta colocarse en primer plano, unas veces entre las naciones mediterráneas y otras en el concierto europeo. Todo por su unidad política, su principio de autoridad y disciplina, pese a todos

## La crisis en Francia

PLEVEN SOLICITA LA PARTICIPACION DE LOS SOCIALISTAS  
PARIS, 9. — René Pleven, candidato a presidente del Consejo de ministros, ha informado a los socialistas que su participación en el Gabinete es indispensable. Los socialistas, que algunos creen están esperando que Pleven abandone la misión de formar Gobierno, se han negado a comprometerse.—Efe.

### España en la ONU

## Nuestra nación ha sido elegida para ocupar la novena vicepresidencia

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. 9.—España ha sido elegida para la novena vicepresidencia de la Asamblea General de la ONU. España obtuvo 85 de los 75 sufragios emitidos por la elección de novena vicepresidente de la Asamblea. Bulgaria, exdente candidato del bloque soviético, obtuvo nueve; Italia, 1 y hubo 3 abstenciones. El número de votos necesarios para triunfar era de 38.—Efe.

## La medalla de oro de La Habana, al alcalde de Madrid

LE HA SIDO IMPUESTA ESTA MAÑANA  
MADRID, 8 (4 t).—El Ayuntamiento de Madrid ha celebrado esta mañana sesión de mañana. En el transcurso de la misma y por el delgado de este país en el Congreso histórico de municipalidades hispano-americanas que se viene celebrando, le fué impuesta la medalla de oro de La Habana. Se pronunciaron discursos en los que se pusieron de manifiesto los vínculos de fraternidad que ligan a Cuba y España.—Cifra.

## Los actos de hoy en Trujillo

SE HAN CELEBRADO CON GRAN SOLEMNIDAD Y BRILLANTIZ  
Esta mañana y como estaba anunciado, se han celebrado en Trujillo con toda solemnidad y brillantez los actos organizados para conmemorar el IV centenario de la fundación de Trujillo (Venezuela) por Diego García de Paredes. Por falta de espacio no podemos hoy informar de los mismos a nuestros lectores, lo que haremos en nuestro número de mañana.

DONACION: MIGUEL HURTADO URRUTIA

M.T. 586664

# ¡Vota el día 13!



En próximo domingo día 13, se celebrarán, en toda la provincia, las elecciones sindicales, para la designación de Vocales de las Juntas Locales.

Las Hermandades de Labradores y Ganaderos, serán lo que deseen aquellos que vayan a registrar.

Es preciso por tanto que se medite antes de votar. Busca, lo encontrarás fácilmente puesto que lo conoces. Es aquel que ha estado siempre a tu lado, en los buenos y en los malos momentos, que tiene tus mismas necesidades y tus mismas ilusiones; al hombre entero, insubornable y seguro de sí mismo; confíale a éste tu voto, y, con seguridad, él defenderá lo que es bueno, justo y posible. No hagas caso de bellas promesas; piensa, antes si éstas son posibles de cumplir.

## ¡Vota con libertad, realismo y confianza!

## ECOS DE SOCIEDAD

### LLEGARON:

De Baños de Montemayor, el inspector municipal de Veterinaria don Emilio García, con su distinguida esposa.

### SALIERON:

Para Andalucía y Marruecos la señorita María-Adela de No García-Revillo.

### ANIVERSARIO:

Mañana 10, se cumple segundo aniversario de fallecimiento en la paz del Señor del respetable sacerdote ilustrado don Mateo Maderal Vaquero, Capellán de Reyes de la Santa Iglesia Catedral Primada, quien murió santamente en el Val de Santo Domingo.

Fue el finado párroco ejemplar de dicha localidad en la que sus virtudes y celo apostólico dejaron honda huella, al punto que fue nombrado Hijo Adoptivo de la localidad y era unánimemente querido y respetado por todas las clases sociales. Sacerdote de austera vida, sus sentimientos caritativos estuvieron siempre al servicio del necesitado. Pasó por la vida haciendo bien y su nombre es hoy recordado con emoción por todos los feligreses.

En Cáceres donde pasó algunas temporadas dejó numerosos amigos granjeados por su bondad de carácter y nobles sentimientos.

En tan triste fecha renovamos nuestro testimonio de pésame a su hermano, nuestro querido y respetado compañero, el maestro de periodismo y ex delegado provincial de Información y Turismo, don Narciso Maderal Vaquero y demás familia rogando a los lectores oraciones por el eterno descanso del alma del finado en sufragio del cual se harán apéndice misas en Val de Santo Domingo.

## Sección Femenina

### DE INTERES PARA LAS ENFERMERAS Y PRACTICANTES

El "Boletín Oficial del Estado" del pasado mes de agosto ha publicado un decreto del Ministerio de Educación Nacional estableciendo la especialización de Fisioterapia, organizando con este motivo la Sección Femenina, en la Escuela de Especialidades de la Ciudad Universitaria, un curso de dicha especialidad.

Podrán realizar dicho curso todas las enfermeras y practicantes, tanto sean afiliadas o no a la Sección Femenina, pudiendo recibir cuantos informes deseen en la Delegación Provincial de la Sección Femenina (Departamento de Personal), todas las mañanas, de 10 a 2.

**Fincas rústicas**  
en provincia de CÁCERES de 20, 30, 50, 80 y 1.000 fanegas de Pastos, Labor y Encimados. Otras provincias BADAJOZ, DE BÉJAR, CERO bien situadas, buenas comodidades. VENDIDO, PRESENTA INTERÉS a largo plazo, rápida tramitación.  
MIGUEL CASERO BRAVO  
Agente Oficial de la Propiedad Inmobiliaria  
Caceres, 28.  
Cervantes, 28.

## R. Sánchez Cayetano

### DERMATOLOGO DEL S. O. E.

Enfermedades de la piel y venéreas. Diatermia, electrocoagulación, alta frecuencia. Consulta de 11 a 1.

Avda. Montaña, 15. Tel. 1520  
CÁCERES

## LUIS INFANTE

### ESPECIALISTA

Garganta, nariz y oído.  
Telefonos 1 y 10. Teléfono 1000

## GONZALO MINGO

### Médico especialista

### MATRIZ-PARTOS

Asistencia sanitaria y domiciliaria.  
Plaza del General Moja, 31  
Teléfono 1000  
CÁCERES

de Santo Domingo y en nuestra capital.

### ENLACE MURIEL CASO-GONZALEZ FAJARDO

En la iglesia parroquial de San Juan Bautista de esta capital, y ante su altar mayor, espléndidamente iluminado y adornado con flores, se celebró el pasado domingo el enlace matrimonial de la bella y gentil señorita María del Pilar González Fajardo, de conocida familia de Galisteo, con el funcionario del excelentísimo Ayuntamiento de Cáceres, don Germán Muriel Caso.

La novia, que vestía elegantísimo traje de brocatel de seda, con amplia cola, (portada por dos monísimas niñas ataviadas con vestidos de primera comunión), velo de tul ilusión, rematado por artísticamente corona de perlas, entró en el templo a los acordes de una marcha nupcial, de brazo del padrino en la ceremonia, don José Gutiérrez Sanguino, su hermano político. El novio, de etqueta, daba el suyo a la madrina, doña Elvira González Fajardo, hermana de la contrayente.

Bendijo la unión el reverendo señor coadjutor de la citada feligresía. Una vez terminada esta ceremonia, el nuevo matrimonio pasó a la sacristía para firmar el acta matrimonial, que testificaron, entre otros señores, don Juan Ramón Marchena Pérez, don Manuel Verdugo Sánchez y don Ángel Mendoza Corbacho, funcionarios del Ayuntamiento, compañeros del novio.

Seguidamente se celebró la misa de relaciones, que ofició el reverendo señor don Agustín Bravo.

A mediodía, y en un céntrico y acreditado restaurante, los numerosos invitados fueron obsequiados con un banquete servido con el esmero que es norma de aquélla, seguida de fiesta de sociedad.

Los recién casados, a los que deseamos muchas venturas en su nuevo estado, han salido en viaje nupcial para diversas poblaciones.

Reciban tanto aquellos como sus padres, señores de Muriel Alonso (don Antonio) y señora viuda de González (don Orenco), de Galisteo, nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva a su tío don José Muriel Alonso, querido amigo nuestro.

## Se ha perdido

una pulsera de oro. Se gratificará a quien la entregue en Casa Javato, Generalísimo Franco, 1.

## CINE CLUB DE LA O. I. R.

La primera sesión de octubre para los socios del Cine-Club de la O. I. R., tendrá lugar el próximo jueves, día 10, a las 7.30, con la proyección de la película "Carruseñ napolitano".

El próximo domingo, día 13, a las doce de la mañana, segunda sesión de octubre, con la proyección de la película "Garu-Garu", teniendo como continuación un coloquio especial sobre la película "Con quién andan nuestras hijas?".

Es imprescindible la presentación del carnet al corriente de cuotas.

## CONTRA EL PAPO O PAPERA



## CAPSULAS VITAN

## SE TRASPASA

gran local industrial en Cerehuet 21, Cáceres. Teléfono 2273.

## FARMACIAS MENDIETA

Generalísimo Franco, 1  
Teléfono 1000  
Apartado de Correos 1. Cáceres

## SANTORAL DEL DIA DIA POR DIA

### OCTUBRE

10

Jueves

Santos: Francisco de Borja, S. J. confesor; Eulampio, Eulampio, vg. hs. Daniel, Samuel, Angel, León, Nicolás, Hugolino, Domingo, Gerónimo, Víctor Casio, Floriano, mártires; Pío, Pío, Pío, Carbonio, obispos.

M. sa: San Francisco de Borja, Blanco S.

## El 10 fiesta de la beata fundadora de las Siervas de María

Como de costumbre el próximo día 10 celebrará solemne fiesta religiosa la comunidad de Siervas de María, ministras de los enfermos, de nuestra capital, en su capilla de la Plaza del Aire.

A las ocho de la mañana misa de comunión. A las nueve y media misa solemne que oficiará el ilustrísimo señor Deán de la Diócesis doctor don Jesús González. A continuación se dará a besar a los fieles a reliquia de la Santa. Por la tarde Hora Santa a las siete.



Beata Soledad Torres Acosta, Fundadora del Instituto de Siervas de María, de los Enfermos

Nos ha ofrecido la jornada de hoy la conmemoración de la fundación por el capitán español García de Paredes de la ciudad de Trujillo en tierras de Venezuela.

Los actos organizados lo han sido en la mañana de hoy en la ciudad natal del insigne conquistador y se han epilogado por la tarde con otros que han tenido como marco nuestra capital.

A los mismos, han acudido las autoridades de Badajoz y Cáceres y han resultado de una brillantez y solemnidad extraordinarias. En Trujillo ha sido colocado en la Casa Municipal el busto de García de Paredes, hubo misa solemne en Santa María, vespertino ante la tumba del padre del conquistador trujillano e inauguración de una lápida conmemorativa bautizada con el nombre de García de Paredes.

Y en Cáceres, a última hora de la tarde de hoy, las mismas personalidades que han concurrido a los actos en Trujillo, visitarán la parte antigua de la ciudad y el Museo provincial. Nos complace señalar la celebración de homenajes como el que nos ocupa, que encierran no solo un fondo de justicia y recuo de hacia nuestros conquistadores, sino que sirven también para mantener los vínculos de hermandad con las naciones hispano-americanas que ellos descubrieron y conquistaron.

Y pasando a otro tema, también queremos expresar la satisfacción con que se ha recibido la entrega de sesenta y siete viviendas, construidas por la Asociación Benéfica Constructora Virgen de Guadalupe que, como conocen nuestros lectores, ha sido una febrilísima iniciativa de nuestro Prelado, doctor Lope Ivorra, siempre en vanguardia del bienestar y florecimiento de las clases más modestas, a otros tantos productores. Estas viviendas están enclavadas al lugar conocido por El Camerón, que, como ustedes saben, está ya casi convertido en un populoso barrio. Las viviendas entregadas responden al tipo de higiénicas, con número suficiente de habitaciones y cocina. El acto de entrega, verificado en el salón de Placita Episcopal, bajo la presidencia del excelentísimo señor Vicario de la diócesis, puso de manifiesto, con la gratitud de los que pasan a ser propietarios de la casa donde habitan, la alegría y satisfacción por el bien recibido.

Y nada más, lector, pues de otros temas incurriremos en ser reiterativos, por lo que no hemos de molestar más tu atención.

## En el Santuario de la Montaña

### CULTOS PARA MAÑANA

Mañana, a las seis de la tarde, Salve y Rosario por la intención de don Gabino Urbarrí Mateos (q. e. p. d.).

### LA MISA EN EL SANTUARIO

La misa que el diario se celebra en el Santuario es a las nueve de la mañana. Lo que ponemos en conocimiento de los muchos fieles que concurren a la misma.

### FARMACIA DE GUARDIA

Hoy corresponde el turno de guardia a la farmacia de don José González de la Riva, situada en la calle de San Pedro.

### CUPON PRO-CIEGOS

El número premiado en el sorteo celebrado ayer, día 8, correspondió al 574.

## ELOGIO CIRIBO ROMERO

Corredor de Comercio Colegiado F. PUBLICA MEROANTIL

Plaza de San Juan, 14

## Fajas DE TODAS CLASES

F. CORTES

Bandes, 21, principal, Cáceres

## "ILVIS"

## Fábrica de patatas fritas

Telefonos 3031 y 1456. — Servicio a domicilio. — Ronda del Hospital 34. — Cáceres

## VENDO

SOLARES en Peña Aguda, con edificaciones, buen precio, CASA CON TERRENOS en Fuente Fria. Otras varias llave en mano, PISO amplio con patio en Margallo. Razón: BARRIOS, c/ Cáceres, 4. Tel. 2920, CÁCERES

PROPAGUE EXTREMADURA

# Ante una conmemoración Horas extremeñas Catalina de Miranda amada

(Viene de 4.º pag.)

En el muro norteño de aquel campamento solar del claro linaje de los Paredes ¡cuántas veces el jovencito Diego García de Paredes, hijo y discípulo del mundo de recas evocaciones de aquellas siete estrellitas, preciados basones de las almas de su legendario abuelo!

En las noches cargadas de silencios acunados en el misterio de estancias hercúlicas por Dios y por España y en los días de luces cegadas bajo el cobalto de un cielo sin nubes ni cejas, las siete estrellitas de la Torre de la Coraja traían ensueños de gloriosas empresas sobre el corazón esforzado y el alma blanca del joven Diego García de Paredes.

La piedra amera, unida con saudades de caros recuerdos y que fue testigo de la aurora espléndida del fundador del Trujillo venezolano ya está en esta hora hermana como el más fino y delicado obsequio que en estas horas el Trujillo de Extremadura podía entregar a la Venecia americana, carne de su carne y vida de su vida.

El Acta de entrega definitiva dice literalmente:

«ACIA.—En la Muy Noble y Muy Leal Ciudad de Trujillo, en Extremadura de España, a los veinte días andados del mes de septiembre de año del nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo del mil y novecientos y cincuenta y seis, estando en el Patio del Palacio de las Casas Consistoriales, conviene a saber, el señor don Julián García de Guadiana, Alcalde de esta ciudad, el secretario de los hechos del Ayuntamiento, don Luis Escudero Prieto y don Juan Tena Fernández, Académico C. de la R. de la Historia y delegado del Patronato de Defensa del Patrimonio A. N., presentamos que el maestro de cantería Antonio Serván Muñoz, redujo con golpes de maza y cincel el grosor de la Piedra Amera en que campean las siete estrellas, que son blasones de don Diego García de Paredes y el cual Escudo había sido traído de la Casa Fuerte, sita en la dehesa llamada Torre de la Coraja, para de ella hacer pública y oficial donación a la nación de Venezuela como emotivo obsequio en la cuatricentaria recordación de la Fundación de la Ciudad de Trujillo en aquellas gloriosas tierras venezolanas por Diego García de Paredes (hijo) y la cual donación se hizo al Hermano Nectario María el dieciocho de julio de este presente año, como consta en Acta Notarial que en propia mano se le entregó. Fue reducido el grosor de la mencionada Piedra Amera hasta quedar a diecinueve centímetros, debiendo ser tenido por verdadero este espesor actual y no el primeramente expresado en el Acta Notarial. Se hizo esta reducción para mayor facilidad de embalaje y transporte a Venezuela. Quedaron y quedan intactas las medidas de longitud y anchura expresadas en el Acta Notarial de que antes se hizo mención. Y para claridad de la verdad y firme exactitud entre este Escudo y los documentos a él referentes, levantamos este Acta sellada con el Sello Mayor del Ayuntamiento de Trujillo, y firmamos con nuestras propias manos en esta Ciudad y fecha expresadas.—Julián G. de Guadiana.—L. Escudero.—Juan Tena Fernández.—Todos rubricados.—Hay un sello en tinta que dice: Alcaldía Trujillo».

Que en el Trujillo venezolano, desde esta fecha conmemorativa de su cuatricentaria fundación, las siete estrellas de este Escudo de los Paredes recuerden por siempre jamás el amor entrañable que el Trujillo de Extremadura tuvo y tendrá a sus hermanos de allende en las tierras americanas!

JUAN TENA FERNANDEZ

Trujillo, octubre 1957.

## LEDESMA HERMANA

DEL CUERPO DE SANIDAD MILITAR  
DESDE HOY, LUNES, REANUDA SUS CONSULTAS

## ESTUDIANTES !! Hostal TOLEDO

Celebrad el éxito de vuestros exámenes en Buena comida Buena cama Buena habitación  
Repostería TOLEDO El mejor precio  
San Pedro, 10 Baños, duchas, teléfonos en todas las habitaciones.  
Bombones, objetos de regalo, chocolates, helados, cervezas, etc. Ayda, Alemania, 12  
Tef. 2373 y 2390-1

## CACERES

### LUIS MARIA GIL Y GIL

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Consulta diaria — Avenida de España, 18. Duplicado (edificio del Instituto Nacional de Previsión)—Teléfono 3808

## CONTROLE MEJOR SU TIEMPO!!...

CON UN PISO SUIZO de prestigio mundial CERTINA, LONGINES, OMEGA, CHARISA etcétera, que puede adquirir a largos plazos en Relojería-Optica ALONSO-RADIO con modernísimo taller de reparaciones  
SAN ANTON, 11 TELÉFONO 2315 CACERES

## Oferta de Trabajo

IBERDUERO, S. A. — DELEGACION DE SAUCELE — DIRECCION POSTAL — HINOJOSA DE DUERO (SALAMANCA).

En la construcción del Salto de Aldeadávil, provincia de Salamanca, se necesita personal obrero, principalmente peones y barrenderos.

Quiénes les interese, pueden presentarse en la mencionada obra o escribir, pidiendo detalles y condiciones de trabajo, a la dirección que arriba se expresa.

## Subasta de pastos

La HERMANDAD SINDICAL de MALPARTIDA DE CACERES saca a subasta los pastos de los pozos "CAMPOPRIO" y "PL. NUELAS", de la concentración de su término municipal.

El acto se celebrará a las doce del día 12 de octubre actual y el pliego de condiciones se halla de manifiesto en la Secretaría de dicha Hermandad, a disposición de los licitadores.—EL JEFE DE LA HERMANDAD.

## DOCTOR CERCAS

Director de Centros de Lucha Antituberculosa  
MEDICINA INTERNA — PULMON — CARDIOLOGIA  
Ayda, Virgen de la Montaña, 19, 1.ª Izquierda, Teléfono 2011

(Viene de 4.º pag.)

boscados—no ha sido ya por esta razón—como dice el señor Naranjo—objeto de públicos y merecidos recuerdos, lo va a ser ahora, por boca de nuestras primeras autoridades provinciales y trujillanas, por sus descendientes genealógicos cacereños y espirituales de Venezuela.

Este día de octubre, al celebrar este justo homenaje de recordación y exaltación, de que fué Gobernador del Popayán y de San Juan de Balse y fundador de la ciudad trujillana de Venezuela por comisión y encargo del Cabildo de Tóvico, se rendirá un homenaje más al Trujillo Conquistador y Colonizador, de la gloriosa Extremadura.

Los acentos del "No recordéis" ante la tumba de su padre el "Sansón Extremeño" en la iglesia gótica de Santa

María la Mayor de Trujillo, y en la que con sus huesos se enterraron dos banderas ganadas por el hijo al tirano Aguirre, sonarán ese día como salmodia de oración y recuerdo hacia estos dos insignes trujillanos—padre e hijo— a los que las generaciones presentes tienen que exaltar, para aprender y después hacer, en los surcos, abiertos siempre, de la madre Extremadura.

Estos solemnes actos—como tantos celebrados y por celebrar—serán estrofas del himno inmortal y heroico, de la ciudad conquistadora y colonizadora de la Alta Extremadura, que todos llevamos en el corazón y en nuestros mejores recuerdos. Trujillo merece esto y mucho más y en este último merecimiento

## Se arrienda la montanera

de la finca Oorchuejas y Pizarro.

Para tratar: Juan Gil, Santa Ana 1, Cáceres, teléfono 2306.

## Municipales De la Alcaldía

Por el presente se hace saber al vecindario que quedan puestos a cobro los Padrones de Contribuyentes por Arbolados sobre Urbana, Rústica y Pecuaría, Solares sin vallar, Casino y Circo de recreo, Licitud de Plus-Valía, Contribuciones especiales (Coche a la estación) y Solares sin edificar, todos ellos correspondiente al 4.º trimestre y el último al impuesto anual de presente año.

Para el cobro de los Padrones mencionados se fija un plazo de cuarenta días (40), que dará comienzo el 1.º de noviembre próximo y terminará el 10 de diciembre, así como las cuotas de atraso por exacciones municipales cuyo momento de cobro se haga en mencionado período.

Que durante los treinta primeros días señalados, los recaudadores municipales intentarán el cobro en el domicilio de los contribuyentes que vivan en Cáceres.

Que los recibos cobrados en los treinta primeros días estarán durante los diez últimos de este período voluntario a disposición de los contribuyentes en las taquillas de la oficina Recaudatoria.

Transcurrido el 10 de diciembre, todas las cuotas que no hayan sido satisfechas, correspondiente a este trimestre, quedan incursas en el apremio de único grado y recargo del 20 por 100. Se advierte que si estas cuotas fueran satisfechas durante los días 21 a 30 de diciembre, solo satisfarán el 10 por 100 de recargo.

Lo que se hace público para general conocimiento. Cáceres, 8 de octubre de 1957.—EL ALCALDE.

## Se arriendan las montaneras

de las fincas Alberca y Casas Blancas de Ulloa, todas cercadas, próximas a Cáceres.

Para tratar: Juan Gil, Santa Ana 7, Cáceres, teléfono 2306.



## VENTANAS, CELOSÍAS "GRAVENT"

Aluminio y cristal. Duración limitada. GARCISAN Y RIVERO Distribuidores para Extremadura de INNOVACION, S.L. Zempeda, Tel. 2313, CACERES

han de correr parejas, el esfuerzo de sus generaciones actuales y el apoyo de todos los extremeños.

## Necesito

urgente tornero mecánico escribir Martínez Campos, 40. Madrid.

## Fincas-Hipotecas

VENDO casa llave en mano, calles céntricas. CHALET con jardín, cochera, otras edificaciones. Libre. FINCAS RECIBO desde 8 a 30 fanegas, olivos, higueras, pinos, frutas, magníficas casas, agua, luz eléctrica, muy baratas, facilidad pago. DEHEsas esta provincia, Badajoz y Ciudad Real. SOLARES, TRASPASOS, PRESTAMOS Hipotecarios.

LEONCIO DOMINGUEZ

Agente de la Propiedad. Habitado de Casas Activas y Pasivas del Estado José Antonio, 44—Tel. 2012 Cáceres

## Efectuamos Roturaciones

y cualquier trabajo de alza con modernos equipos de ROTOBATOS. Encargos a "ODARIAL" Publicidad, Paza Italia, 5. Referencia núm. 232. — Cáceres

# 6.º Concurso PROFIDÉN

Septiembre 1957 - Mayo 1958  
ocho sorteos de regalos (uno mensual)  
**3.350.000**  
pesetas en premios

SOLICITE LAS BASES A SU PROVEEDOR DE DENTIFRICOS

80 Motos VESPA

80 Radiogramos  
80 Máquinas eléctricas de afeitar  
80 Planchas  
PHILIPS

80 Aspiradores TORNADO

120 Máquinas fotográficas KODAK

80 Relojes COPPEL

80 Estilográficas MONTBLANC

280 Balones CONDOR

280 Muñecas LILI

400 Gafas de sol INDO

40 Bicicletas B-H

## CAMPAÑA PROFIDÉN DE HIGIENE DENTAL

(Viene de 4.º pag.)

dama, de lo cual nos hablan los cronistas y sobre lo que hubo sanciones impuestas por el Gobernador a Diego, a causa de los disturbios y daños causados con su fortaleza, semejante también a la paterna.

En 1562, cargado de laureles, después de vencer al tirano Lope de Aguirre y de fundar el venezolano Trujillo, García de Paredes vino a España en donde Felipe II le recibió con todos los honores y le hizo Gobernador de Popayán.

Tenia prisa por regresar a Venezuela, pues después de casi veinte años de ausencia, solo uno se detuvo en España. Era sin duda el momento en que, en la cumbre de su glorificación, esperaba ver realizadas sus ilusiones, casándose con la Miranda.

Feliz debió despedirse de sus familiares en el natal Trujillo. Al regresar a América, lo primero que hizo, antes de dirigirse a la sede de su gobernación, fué ir a ver a Catalina.

Había quedado ésta en esperarle en un pueblito cercano a la costa, por donde hoy está situado el aeropuerto de Caracas; pero durante la ausencia de Diego los indios atacaron y destruyeron el poblado, teniendo que huir de él los españoles. Ignorante de esto, Pa redes desembarcó, para ir en busca de su amada. No fué el amor, sino la muerte

la que encontró allí a mano de los salvajes, que le habían dispuesto una celada, de la que solamente logró escapar uno de sus servidores, el cual fué al narrarlo a dar cuenta de lo ocurrido.

Catalina no se casó hasta dos años después del fallecimiento de Diego. Su primer marido, Francisco Márquez, murió en una batalla al año siguiente, dejándola con una hija. Luego casó con Vicente Rivero y tuvo de él dos hijos. Después fué esposa del capitán Francisco Carrizo y tuvo otro hijo. Con este marido, Catalina elevó su situación social, pues Carrizo llegó a ser teniente de gobernador en Caracas. Muerto como los anteriores, algunos años más tarde casa con Melchor de León, alcalde de la efímera ciudad de San Juan de la Paz.

Cuando murió Catalina, a principios del siglo XVII, era madre de hijos distinguidos, respetada y rica.

A pesar de los pocos datos que se encuentran sobre las relaciones de Paredes con la Miranda, es ella la única mujer que los cronistas mencionan en la vida de nuestro trujillano. En un mundo donde las españolas eran escasas y a mujer aborregén poseía una lengua extranjera y una cultura demasado basta para satisfacer al hombre español, es fácil comprender el éxito de esta mujer bella e inteligente, que tuvo indudable influencia sobre Diego, al que también fué sin duda el único que ella amó.

Murió Catalina, como hemos dicho, anciana, rica y respetada; pero suponemos que si logró una plena felicidad y sin conseguir sus ilusiones. Tuvo que conformarse con tener por maridos encomendados y colonos, pudiendo haber sido la esposa de un paladín histórico, del gobernador, Capitán General y Maestro de Campo, Diego García de Paredes. Cuando, viuda cuatro veces, borrada por los años su belleza, añorase el pasado, es posible que las lágrimas brotaran aún en sus ojos al recordar la traición de los indios, que al matar al que amaba, mataron su felicidad y las posibilidades de que su hombre pasara a la gran Historia como esposa de un héroe y madre de una descendencia ilustre.

Octubre, 1957.

## ARRIENDO TINADOS

para 40 reses, con amplias cercas y abundantes aguas, próximo a esta capital.

Tomás Acedo González

Berrocala, 7, Cáceres

## Extraviada vaca

en las proximidades de Aliseda, de 5 años, peso colorado, marcada en el cuadril derecho. Se ruega quien sepa su paradero informe a su propietario, Pablo Romero Zarco, en Herreruela.

## Anuncios por palabras

Cada palabra, 0'80 pesetas. Mínimo, diez palabras.

OCASION. Se vende moto MV, equipada, seminueva. Razón: Peña Redonda, 30, Tel. 2001.

SE DESEA CASA hasta 300.000 pesetas; preferible con cochera. Razón: Teléfono 1448.

ACOMODO de vacas en la dehesa «Cuartillo del Judío», en Alcántara, hasta fines de mayo. Razón: José Murillo, San Pedro, 7, Cáceres.

BUEN NEGOCIO! Traspaso Taller mecánico. Dirigirse a señor Moratino, Cortá.

TOMARIA en arriendo pastos para 200 cabezas lanares, dehesa o monte. Ofertas: Arcas Reales, Sinca Montequí, Valladolid, Marciana Sánchez.

OPRECESE conductor mecánico 1.º Razón esta Administración.

## GESTAS DE EXTREMADURA

# Hoy se celebra el IV Centenario de la Fundación de Trujillo (Venezuela) por el capitán extremeño Diego García de Paredes

Ante una conmemoración

### EL BLASON DE LOS PAREDES EN VENEZUELA

Aquella tarde requemaba el sol en los años encinados de los montes de Tozo. La reflama estival que subía en vaharadas calentonas de los secos pastizales y de las rastrosas amarillas, prendía jirones de fuego en la parca espejera del bosque.

Caminando adelante de herradura brincaba el cochecillo por baches y ciaventeras entre cortinas de polvo fino y pegadizo.

Era la tarde del 16 de julio del 1567. La gentileza del duque de Arjón, don Alfonso Pérez de Guzmán el Bueno y Salabert Gordón y Anteaga, había concedido al Concejo de Trujillo la piedra armera que campeaba en los ruinosos muros de la Casona de su dehesa llamada "Torre de la Coraja", sita a una veintena de kilómetros de la Ciudad.

Quería Trujillo atestiguar a Venezuela, la rica nación hispanoamericana, que se abre y extiende por vergeles paradisíacos en las costas del Mar Caribe y frente a las Antillas, la perennidad de su recordación entrañable como progenitora fecunda de aquellos sus hijos que a aquellos parajes llevaron con las claridades del Evangelio de Cristo las serias cadencias de su lengua y las ancestrales virtudes de su estirpe ibérica, concretándose ahora en la alta personalidad de Diego García de Paredes, el hijo mayor del Sansón Extremeño de su mismo glorioso nombre.

Cumpléndose hoy, día 9 de octubre de este año 1957 el trascendente acontecimiento de la fundación de Trujillo, capital del Estado de su nombre en Venezuela por Diego García de Paredes, quiso la ciudad de Trujillo de Extremadura entregar al Gobierno del país venezolano el mismo blason de los Paredes, tallado en piedra berroqueña ha más de cuatro siglos, y bajo cuyo signo se abrió a una juventud esperanzadora que granó en gloriosas realidades, la vida de aquel hombre singular que a golpes de heroísmo sembró de laureles las rutas atlánticas y ahondó el surco de la civilización cristiana en los pueblos que hoy se asientan entre los confines de la Guayana, de Colombia, del Brasil y que son los Estados Unidos Venezolanos, de los cuales uno tiene capitalidad con el nombre de este otro pueblo español, Trujillo, donde nació y donde templó su espíritu para las titánicas empresas de las que dejó secular y emotivo recuerdo en aquella fundación cuyo cuatricentenario ahora se soñemiza.

Quería el Concejo de Trujillo que la histórica dádiva estuviera avatada con las formalidades legales que por siempre atestiguarán la autenticidad de aquella cartela y de aquellos blasones. Por esta causa y debidamente comisionado, acompañó al notario don Julio Romero Ferrazón y a su oficial mayor, don Manuel Cancho Bravo, en aquella tarde de julio a la dehesa, Torre de la Coraja.

Un equipo de obreros, no sin grave peligro de algún lamentable accidente, bajaron aquel bloque granítico que durante siglos pregonó en el hondo silencio de estos campos extremeños y desde los cuarteados y roídos muros de la Casa Fuerte de Hernando Corajo, la hidalga ascendencia de los Paredes, larga de hazañas épicas en la reconquista del solar extremeño y en la Historia de España en todos los paralelos del mundo.

A los seis años de edad, el fundador del Trujillo venezolano, hijo de los equivocados amores de Diego García de Paredes, vivió en esta Casona.

Aquí creció cuando amarguras hogareñas que él ignoraba y a las que era ajeno, turbaron la reciedumbre del alma de su padre, quien siempre le amó con toda la fuerza de sus entrañas.

(Continúa en 3.º pag.)



Diego García de Paredes.  
Fundador de Trujillo (Venezuela) en 1557

### Catalina de Miranda, amada por el fundador de Trujillo de Venezuela

Por la Condesa de Quintanilla

Al conmemorarse el IV centenario de la fundación de Trujillo de Venezuela, en el homenaje al hombre insignificante que fundó esta ciudad, es justo que dediquemos unas líneas a recordar a la única mujer que ocupó un puesto en la vida del gran Conquistador.

Esta mujer era española, guapa y sabía tanto como cualquier hombre de la vida incómoda y angustiosa de la conquista. Se llamaba Catalina de Miranda.

La primera vez que los historiadores nos hablan de la Miranda, es en el año de 1546. Era entonces muy joven y pensaban casarla con un "hombre ambicioso, cruel y alevoso", que se llamaba Juan de Carvajal, gobernador de Santa Ana de Coro, la única ciudad existente a la sazón en la provincia de Venezuela. Con este viejo y odiado soldado, vino Catalina desde Santo Domingo, primer puerto de desembarque en el Nuevo Mundo.

¿Cómo cruzó el Océano? Nadie lo sabe, ni de donde procedía. Sojamente sabemos que era de una belleza extraordinaria y que su tipo llamaba fuertemente la atención. Su pelo negro y sus ojos chispeantes, contrastaban con la blancura de su piel.

Catalina estuvo unos meses en Santa Ana de Coro, marchando luego con Carvajal en una expedición peligrosa y dura hacia el interior, en busca de oro. Salieron de la ciudad con ciento veinte hombres, dieciocho mujeres, innumerales vasallos indígenas con sus familias y muchos negros.

Cerca de unas minas de oro, Carvajal fundó la ciudad del Tocuyo; pero pronto vieron todos que sus métodos de gobernar les hacía la vida insoportable. Algunas víctimas de las injusticias, escaparon a Coro y fueron luego a informar a la Real Audiencia sobre el estado de cosas en el Tocuyo. El resultado fue el nombramiento de un nuevo Gobernador, llamado Tolosa, quien, tras un proceso, ahorcó a Carvajal.

Desde este momento perdemos de vista el nombre de Catalina de Miranda, hasta catorce años más tarde. En 1560, vuelve a aparecer, mencionada en viejos documentos, en las nóminas de los que fundan el oro, bien en la Nueva Segovia o en la Borburata. Su nombre va ligado a los de diferentes españoles que funden oro para ella, figurando en persona en una nómina, fundiendo oro en Nueva Segovia.

En 1560 empieza a aparecer el nombre de Catalina de Miranda en los textos de los cronistas de Diego García de Paredes. No se sabe desde cuándo comenzó su conocimiento con el fundador de Trujillo de Venezuela; pero es lo cierto que en la vida del famoso paladín no hubo otro amor que el de esta hermosa mujer. ¿Pensaron casarse? Con toda seguridad que sí, porque el amor fue mutuo.

Paredes, fuerte y temido, como su padre, el "Hércules de España", tuvo diversos lances y peleas con cuantos se fijaban en la belleza de la

(Continúa en 3.º pag.)

### García de Paredes y Trujillo

## Significación histórica de un apellido

Por Miguel Muñoz de San Pedro  
Conde de Canilleros

Son tan grandes las resonantes glorias de Extremadura, que no es fácil aquilatar entre ellas prelacias. En este terreno, Trujillo es una de las primeras ciudades en acaparar laureles conquistadores, que también son difíciles de repartir en un orden jerárquico, porque aun siendo cierto que nadie puede arrebatar aquí el número uno a Francisco Pizarro, después de él sería difícilísima la discriminación de méritos. No es nuestro propósito hacerlo, sino, simplemente considerar un punto de vista poco conocido, que nos lleva a ver una especial significación en el apellido Paredes; en los ámbitos trujillano y fuera de ellos.

Los Paredes vinieron a Extremadura con la reconquista. Su primitivo solar fué Cáceres. De aquí partieron los que fundarían ramas del linaje en Brozas y Trujillo. Los frutos heroicos del apellido en esta última ciudad, son sobradamente conocidos y se encierran en un mismo nombre: Diego García de Paredes, padre e hijo; aquel, *Hércules y Sansón de España*, paladín de la Conquista de Nápoles; Este, fundador de Trujillo de Venezuela. Pero no se conocen igualmente los valores que la estirpe produjo en las otras dos localidades.

El triángulo geográfico Cáceres-Trujillo-Brozas, vino a formar una conjunción familiar decisiva en los instantes cruciales de la historia de España, en el reinado de los Reyes Católicos. Para lo español hubo entonces tres tareas fundamentales: el gobierno interior, las Indias y Europa. En cada

una de ellas, tuvo la máxima actuación un Paredes, nacido en cada una de las citadas localidades extremeñas.

De Brozas era frey Nicolás de Ovando—Paredes por línea materna—que al marchar como gobernador a las Indias en 1502, fué la causa ocasional de que Extremadura se lanzara a las conquistas, porque en su séquito llevó dos mil extremeños y a su amparo pasaron a las remotas latitudes los iniciadores de las epopeyas, tales como Hernán Cortés, Pizarro y Alvarado.

En Cáceres vino al mundo Sancho de Paredes Goffin, camarero de la Reina Isabel la Católica, consejero interior en el gobierno de la simpar soberana, que también tuvo a su cargo la educación del infante don Fernando, luego Rey de Romanos y emperador de Alemania.

En Trujillo nació el héroe Diego García de Paredes, cuyas hazañas fueron asombro de Europa y África.

He ahí como el triángulo geográfico Cáceres-Trujillo-Brozas, clave en la significación del apellido Paredes, vino a ser en un momento histórico de influencia decisiva en España, así como al oriente y occidente de ella. El Camarero, influyendo en la política interior; frey Nicolás, planeando el imperio a forjar por los extremeños, y Diego García, básico en el nacimiento de la invencible infantería española, la gran potencia que por unos siglos iba a dominar los campos de Europa, asentaron bases fundamentales para el poderío español.

Sobre el segundo Diego García de Paredes, fundador de Trujillo de Venezuela, iban a proyectarse, directamente, años después en el reinado de Carlos V, todas las familiares influencias consignadas. Cuando por vez primera marcha a las Indias, lo hace en compañía de Francisco de Lizaur, el secretario de Ovando, y más tarde sigue las huellas de este gran fundador de ciudades, al hacer su fundación venezolana; al decidirse a actuar en Europa, con su sobrino, el luego famoso general don Alvaro de Sande, nieto de Sancho de Paredes, va a ver al Rey de Romanos, el infante don Fernando, con carta de presentación del anciano Camarero; en el momento de elegir en los viejos continentes campo de acción, opta por Italia y África, igual que su padre, encuadrado siempre, en Oriente y Occidente, en la ya famosa infantería española.

Este último vástago del linaje de los Paredes, el fundador de Trujillo de Venezuela, puso como remate a aquella enorme significación histórica de su apellido, las rosas de su sangre, vertida generosamente bajo el sol de los trópicos, en tierras venezolanas. Los indios que le mataron a traición un día de septiembre de 1563, cargado ya de laureles, cuando era gobernador y capitán general, no sabían que en aquellos parajes cercanos al actual aeropuerto de Caracas, glorificaban con el martirio el extremeño linaje de tan decisiva influencia en la historia española.

### EXTREMEÑOS QUE LOAN A UN EXTREMEÑO

El cliché más arriba inserto, recoge el cuadro del ilustre artista cacereño *Antonio Solís Aotla*, hecho por encargo expreso del Palacio Municipal de Trujillo (Venezuela), para ser colocado en aquel centro oficial.

Otro artista extremeño, el escultor *Juan Avalos* ha realizado, en bronce, el busto del Fundador trujillano, que será emplazado hoy en una plaza de la gran capital hispanoamericana y en el salón de actos del Ayuntamiento del Trujillo extremeño.

Por su parte, el ilustre historiador *Conde de Canilleros y San Miguel*, en colaboración con el *Hermano Nectario*, académico venezolano, ha publicado magnífico estudio biográfico-critico de *García de Paredes*. Así, tres ilustres extremeños de la hora presente plasman en bellas creaciones de arte, la personalidad histórica del paisano Fundador Diego García de Paredes (hijo) que hace 400 años echó cimientos a una gran urbe venezolana, donde dejó el nombre de la patria chica y la fragancia perenne de la raza extremeña.

### Horas extremeñas

## Trujillo, ciudad conquistadora y colonizadora

POR JUAN PABLOS ABRIL

Cabe a Trujillo, maravillosa ciudad de la Alta Extremadura, el haber sido glorioso escenario de epopeyas históricas y sucesos notables. Pero también tiene el honor de que entre esa historia admirable y admirada y perpetuada en pedras de escudo y linajes, pudiera desfilir un formidable ejército de hijos ilustres en todos los campos del saber y el hacer y ante la que atónitos nuestros ojos pudiera dejar sonar nuestra garganta aquella frase que recuerda don Josedalido Naranjo al empezar su genealogía de linajes trujillanos y que pone en boca de un famoso Rey de Castilla: "Esta es Trujillo que hace los homes e los gas." Y nosotros añadimos, los gastó en las más altas empresas de la conquista y civilización de América, con el gusto y satisfacción del deber cumplido, de una madre que da su vida y sus entrañas para la consecución de sus hijos, aunque en ello peligrase su propia vida.

Los linajes trujillanos son como eslabones de una cadena gloriosa, anudada por hechos heroicos y transformados en perlas para la diadema de Extremadura. Así son apellidos ilustres y flor de la historia los Altamiranos—el más privilegiado de Trujillo—comprendiendo los Orellanas, Chaves, Torres, Escobares, Sotomayor, Paredes, Calderón, Menozas, Loalzas, Hinojosa y Montroyes, Los Bejaranos, que también dieron lustre descendientes en Bejarano-Orellana, Carvajales, Tapias, Meneses, Vargas, Contreras, Heras, Carvajales, Camargos, Alvarados, Bonillas, Erasos, Manriques y Certias. Igualmente el linaje Añasco, muy trujillano, y al

que pertenecen los Pizarros-Carvajales, Pizarros-Vargas, Pizarros-Orellanas, Pizarros-Hinojosa y Pizarros-Calderón, y, finalmente, otros de menor rango, que forman con las tres grandes ramas anteriores las raíces y las ramas de donde salió el Trujillo legendario y glorioso que cada día se admira y glorifica más, por sus grandes empresas.

Esta larga serie de apellidos, que se ennoblecieron y llenaron las órdenes militares, desde los Condes y Maestras, hasta el último caballero, fueron capaces de conquistar el Perú y Chile, explorar el Uruguay y Tucumán, las Amazonas y el Colorado, Colonizar y conquistar el Nuevo México, fundar ciudades y dar gobernadores, obispos y arquitectos para los nuevos territorios.

Tan grande fué la aportación de Trujillo a la conquista y colonización de América, que a pesar de la lentitud con que la propia España y el mundo la van reconociendo, que esta ciudad, para la que un día pidió en su libro don Josedalido Naranjo el título de "Colonizadora", tiene sobrados méritos y justas reivindicaciones, para que un día—con justicia—le sea concedido este glorioso título y unido al de "Conquistadora", sean engarzados a los ya históricos de "Muy Noble y Muy Leal" Ciudad.

Entre estos hijos gloriosos de Trujillo figura un hijo del famoso "Sansón extremeño" Diego García de Paredes, con igual nombre y apellidos que su padre, y al que en estos días otoñales de 1957 va Trujillo a recordar con actos y homenajes.

García de Paredes, coronado y

sansón de fuerza hercúlea, representa el valor, la fuerza, el poderío y la gloria militar. De él dejó escrito el cronista Zurita: "Fue muy esforzado y extraño, valiente caballero" y sus hechos ciertos en Granada y en Nápoles a las órdenes del Papa Alejandro VI—después del Gran Capitán, valen por sí solos para ser admirado con universal renombre, sin recurrir a esas fantasmías de transportar pilas de batipieros o arrancar rejas fuertes y bien clavadas.

Hijo natural suyo fué Diego García de Paredes, a quien recientemente la cuita y brillante puma del Conde de Canilleros y San Miguel, don Miguel Muñoz y el Hermano Nectario María, han dedicado hermoso libro, editado por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, en el que con gran precisión histórica y bellos conceptos se estudia exhaustivamente la figura del Gobernador y Maestre de Campo trujillano, que fundó la Ciudad de Trujillo de Venezuela, y segunda que en América recibió en el bautismo, el nombre evocador y glorioso, de la muy noble y real madre de la Alta Extremadura.

En este otoño—9 de octubre—época de esperanzas y sementera, se va a rendir este homenaje merecido, al ilustre trujillano, que si bien por haber tenido una muerte obscura—cayó al desembarcar en Venezuela—nuevamente por el 1563, por unos indios em-

(Continúa en 3.º pag.)